

OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

**2012ko URTARRILAREN 26an
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAREN AKTA.**

Olaberrian, 2012ko urtarrilaren 26an, 18:30ak izanik Udaletxeko Pleno Aretoan bildu dira Alkatea, Jokin Garmendia Asurabarrena, Jose Manuel Garrido Fernandez, Amaia Cuellar González, Jose Antonio Barandiaran Estala, Jose Bernardo Aldasoro Insausti, Iñigo Sarasola Aranzasti eta Gema Echaniz Badiola, zinegotziak.

Bertan dago eta fede ematen du Idoia Arebalo Benito Idazkari Kontuhartzaileak.

Osoko Bilkura legez osatzeko beharrezkoa den zinegotzi kopurua bertaratu dela egiaztatu ondoren, gai zerrendako lehenengo puntua aztertzeari ekiten dio Udalbatzak.

AURREKO BILKURETAKO AKTEN ONARPENA.

Alkateak, onartzeko dauden Akten berri ematen du:

- 2011ko azaroaren 17ko Ohiko Batzarraren Akta.
- 2011abenduaren 23ko Ez- Ohiko Bilkuraren Akta.

**ACTA DEL PLENO ORDINARIO
CELEBRADO EL 26 DE ENERO DE 2012.**

En Olaberria, a 26 de enero de 2012, siendo las 18:30 horas se han reunido en el Salón de Plenos del Ayuntamiento el Alcalde Jokin Garmendia Asurabarrena, los concejales Jose Manuel Garrido Fernandez, Amaia Cuellar González, Joseba Barandiaran Estala, Jose Bernardo Aldasoro Insausti, Iñigo Sarasola Aranzasti y Gema Etxaniz Badiola.

Asiste y da fe del acto la Secretaria-Interventora Idoia Arebalo Benito.

Comprobado que asiste el número suficiente de concejales para la válida constitución de la Sesión Plenaria, el Alcalde declara abierta la sesión pasándose a examinar el primer asunto del Orden del Día.

APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LA SESIONES ANTERIORES.

El Alcalde informa de las actas que se traen para su aprobación:

- Acta del Pleno ordinario de 17 de noviembre de 2011.
- Acta del Pleno extraordinario de 23 de diciembre de 2011.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Alkate jaunak, GHK-rekin sinatutako hitzarmenaren luzapenaren inguruko erabakiari dagokion gaiaren inguruan, Bildu taldeari erantzun ziona jasota gera dadila eskatzen du.

Aktak bozkatzen dira, aho-batez onartzen direlarik aipatu puntualizazioarekin.

El Sr. Alcalde desea hacer una puntualización con respecto al punto del orden del día referido a la ampliación de plazo del convenio firmado con GHK. Desea que se recoja lo respondido al grupo Bildu.

Se procede a la votación y se aprueban las dos actas por unanimidad con la puntualización señalada.

ALKATETZAKO GAIAK

TEMAS DE ALCALDIA

ALKATETZA-EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Alkate jaunak dio joan zen batzorde informatzaileetan aurreko Osoko Bilkuratik aurrera emandako Alkatetza-Ebazpenen inguruko azalpena eman zela, 118/2011tik 8/2012-ra bitartean.

Udal kideak jakinaren gainean gelditzen dira.

EUSKAL PRESOEN ESKUBIDEEN ALDEKO DEKLARAZIO INSTITUZIONALA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

Bozketan egin ondoren, emaitza honako hau da:

- OHE taldearen zinegotziak: abstentzioa.

DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.

El señor Alcalde informa de que se dio cuenta en las pasadas comisiones informativas de los Decretos de Alcaldía adoptados a partir del último Pleno Ordinario, es decir, del 118/2011 al 8/2012.

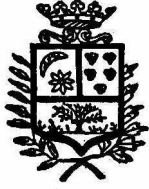
Los Corporativos quedan al corriente.

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL A FAVOR DE LOS DERECHOS DE LOS PRESOS VASCOS.

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.

Se procede a la votación siendo el resultado el siguiente:

- Concejal del grupo OHE: abstención.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

- BILDU taldearen zinegotziak: alde.
- OEO taldearen zinegotziak: kontra.

Ondorioz, aldarrikapen instituzionala ez da onartzen.

Beraien botoaren zentzua argitzeko xedearekin, OEO taldeko zinegotzia den Jose Manuel Garrido jaunak honako aipamen hau egiten du:

“ Udaletxe honek Euskadi eta estatu espainiarreko gobernuei zera galdatzen die: atxilotuta dagoen edozein pertsona babestua egotea eta bereak diren eskubideak zapuztuak izan ez daitezzen. Udal honek salatzen du eta salatuko du, gaitzesten du eta gaitzetsiko du edozein bortxaketa, edonondik etorrita ere. “

OHE taldeko zinegotzia den Jose Bernardo Aldasoro jaunak bere botoaren zentzua azaltzeko zera aipatzen du: beraiek ez dutela politikotzat jotzen beraien burua baizik eta batez ere kudeatzaile kontsideratzen direla.

HARIZTI INDUSTRIALDEAN DAUDEN BI UDAL LUR-ZATIEN LIZITAZIOA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean azaldu zen bezala, orain bozkatuko dena bi partzela hauek lizitaziora aterako diren ala ez izango dela.

Gaia bozkatzen da, aho-batez onartzen delarik.

- Concejales del grupo BILDU: a favor.
- Concejales del grupo OEO: en contra.

En consecuencia, no se aprueba la declaración institucional.

Con el fin de aclarar el sentido de su voto, el concejal de OEO Jose Manuel Garrido pasa a manifestar lo siguiente:

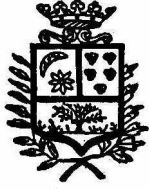
“Este Ayuntamiento exige a los gobiernos de Euskadi y del estado español que cualquier persona que esté detenida esté salvaguardada y que no le sean vulnerados ninguno de los derechos que le asisten. Este Ayuntamiento denuncia y denunciará, condena y condenará cualquier acto de violencia que se produzca venga del lado que venga “

El concejal del grupo OHE, Jose Bernardo Aldasoro, para explicar el sentido de su voto aduce que ellos no se sienten políticos sino que más bien se consideran gestores.

LICITACIÓN DE LAS DOS PARCELAS MUNICIPALES SITAS EN EL POLÍGONO HARIZTI.

El Alcalde expone que, tal y como se expuso en la pasada comisión informativa, lo que se va a decidir hoy es sacar o no a licitación estas dos parcelas.

Se procede a la votación quedando aprobada la propuesta por unanimidad.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

BIKARIO ETXEN DAUDEN ETA UDALARENAK DIREN LAU GARAJE PLAZEN LIZITAZIOA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean azaldu zen bezala, orain bozkatuko dena garaje marra hauek lizitaziora aterako diren ala ez izango dela.

Gaia bozkatzen da, aho-batez onartzen delarik.

1.7 HJE EREMUKO ETXEBIZITZEN ZOZKETAN PARTE HARTZEKO OINARRIEN ONARPENA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

Gaia bozkatzen da, gehiengo absolutuz onartzen delarik, Jose Bernardo Aldasoro zinegotziaren abstentzioarekin.

Sarasola jaunak dio bere taldeak baiezkoa ematen duela, beti ere lehentasuna ematekotan bi zentzuko norabidea egiteari.

Aldasoro jaunak, bere abstentzioaren zentzua azaltzeko, azken finean egingo diren etxebizitzak ez zaizkiela aproposak iruditzen dio.

DIRU-LAGUNTZAK ARAUTUKO DITUEN ORDENANTZAREN ONARPENA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

Gaia bozkatzen da, gehiengo absolutuz onartzen delarik, Bildu taldeko zinegotzien

LICITACIÓN DE LAS CUATRO RAYAS DE GARAJE DE PROPIEDAD MUNICIPAL SITAS EN BIKARIO ETXE.

El Alcalde expone que, tal y como se expuso en la pasada comisión informativa, lo que se va a decidir hoy es sacar o no a licitación estas rayas de garaje.

Se procede a la votación quedando aprobada la propuesta por unanimidad.

APROBACIÓN DE LAS BASES PARA EL SORTEO DE LAS VIVIENDAS DE LA UAU 1.7.

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.

Se procede a la votación quedando aprobada la propuesta por mayoría absoluta con la abstención del concejal Jose Bernardo Aldasoro.

El Sr. Sarasola manifiesta que su grupo da el si, siempre y cuando se le de prioridad a la ejecución del vial en doble sentido.

El Sr. Aldasoro alega que la razón de su abstención es que al fin y al cabo no les parece que las viviendas planteadas ahí sean adecuadas.

APROBACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE SUBVENCIONES.

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.

Se procede a la votación quedando aprobada la propuesta por mayoría absoluta



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

abstentzioarekin.

BASO PISTA ETA BIDEAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZAREN ALDAKETA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

Gaia bozkatzeko da, gehiengo absolutuz onartzen delarik, Bildu taldeko zinegotzien zein OHE taldeko zinegotziaren abstentzioarekin.

Sarasola jaunaren iritziz, lehen sektoreko jendearekin, baso elkartarekin elkarlan bat egin beharko zela baldintzak ezartzeko.

Alkateak erantzuten dio esanez pista horiek publikoak direla, pertsona oro erabilerakoak, beraz, ez dira ez pribatuak ezta baso elkartearnak.

UDAL ARGITERIAREN MANTENURAKO KONTRATUAREN ESLEIPENA: INFORMAZIOA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

Kontratua Tapia Instalakuntza Elektrikoak enpresari esleitu zaio, dagokion agiri guztiak bere espedientean daudelarik.

Sarasola jaunak zera eskatzen du: Udalak enpresa ezberdinak lizitaziorako eman duen aukera bezala, argiteria konpontzeko beharko dituen hornigaiak edo materialaren aurrekontuak ere eskatu ditzala.

con la abstención de los concejales del grupo Bildu.

MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA DE PISTAS Y CAMINOS FORESTALES.

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.

Se procede a la votación quedando aprobada la propuesta por mayoría absoluta con la abstención de los concejales del grupo Bildu y el concejal del grupo OHE.

El Sr. Sarasola opina que se tenía que haber hablado con el sector primario, con la asociación de montaña para fijar los criterios.

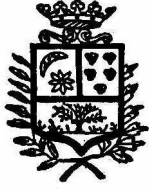
El Alcalde le responde diciendo que esas pistas son públicas, de uso general, es decir, no son ni privadas ni de propiedad de la asociación de montaña.

ADJUDICACIÓN DE CONTRATO DE MANTENIMIENTO DE ALUMBRADO PÚBLICO: INFORMACIÓN.

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.

El contrato se ha adjudicado a la empresa Tapia Instalakuntza Elektrikoak, obrando toda la documentación en el correspondiente expediente.

El Sr. Sarasola solicita lo siguiente: que el Ayuntamiento, así como ha dado oportunidad a varias empresas para tomar parte en la licitación, solicite también varios presupuestos a la hora de adquirir el material para el arreglo del alumbrado.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

**OGASUNA ETA UDAL ZERBITZU
TEKNIKOAK**

**3.000 EUROTIK GORAKO
FAKTUREN ONARPENA.**

Joan zen batzorde informatzailean faktura bakoitzaren berri eman zitzaien udal-kideei.

Fakturak bozkatzeko dira aho-batez onartzen direlarik.

**DIRUZAINZAREN EGOERA.
INFORMAZIOA.**

Udal - kideei 2012ko urtarrilaren 17ari dagokion diruzaintzaren egoera aurkeztu zitzaien joan zen batzorde informatzailean.

Udalak, kutxan, banketxe ezberdinetako kontuetan eta epe laburrera eginiko inbertsioen artean, guztira, 413.897,40 euro ditu.

Udal kideak jakinaren berri gelditzen dira.

**2012KO ORDENANTZA FISKALEI
AURKEZTUTAKO ALEGAZIOAREN
EBAZPENA ETA HALA
BADAGOKIO, ORDENANTZEN
BEHIN BETIKO ONARPENA.**

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean gaiaren berri eman zela.

**HACIENDA Y SERVICIOS TÉCNICOS
MUNICIPALES**

**APROBACIÓN DE LAS FACTURAS
SUPERIORES A 3.000 EUROS.**

Se dio cuenta de cada factura a los corporativos en la pasada comisión informativa.

Se procede a votar las facturas que son aprobadas por unanimidad.

**SITUACIÓN DE TESORERÍA.
INFORMACIÓN.**

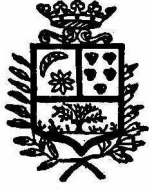
Se presenta a los corporativos en la pasada comisión informativa la situación de tesorería a fecha 17 de enero de 2012.

El Ayuntamiento posee entre la caja, las cuentas en las distintas entidades y las inversiones a corto plazo, un total de 413.897,40 euros.

Los Corporativos quedan al corriente.

**RESOLUCIÓN DE LA ALEGACIÓN
PRESENTADA A LAS ORDENANZAS
FISCALES 2012 Y APROBACIÓN
DEFINITIVA DE LAS MISMAS, SI ASÍ
PROCEDE.**

El Alcalde expone que ya se dio cuenta del tema en la pasada comisión informativa.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Gipuzkoa Zero Zabor Ingurumen BAbeserako Elkarreak, ordenantza fiskalen erreklamazio epean bertan honako hau txertatzea eskatu zuen: autokonpostaje bidez hondakin organikoa autokudeatzen duten herritarrei, hiri hondakinen tasan % 40ko hobaria ezartzea.

Proposamena/alegazioa bozkaten da, gehiengo absolutuz gaitzesten delarik, Bildu taldeko zinegotzien aldeko botoarekin.

Alkateak, bere taldearen botoaren zentzua argitzeko zera aipatzen du: une honetan udala ez dago prestatuta herritarrek autokudeatzen duten zabor organikoa kontrolatzeko edota neurtzeko.

Aldasoro jaunak Alkateak esan duenarekin ados agertzen da.

Sarasola jaunak honako aipamen hauek egiten ditu, beraien botoaren zentzua azaltzeko xedez:

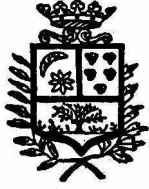
Gipuzkoa Zero Zabor Ingurumen BAbeserako Elkarrea presentó una alegación a las ordenanzas fiscales en período de reclamaciones, solicitando que se incluyese una bonificación del 40% de la tasa de basuras a los ciudadanos que autogestionaran sus residuos orgánicos a través del autocompostaje.

Se procede a votar la propuesta / alegación presentada, la cual se desestima por mayoría absoluta con el voto a favor de los concejales de Bildu.

El Alcalde pasa a manifestar el sentido del voto de su grupo, alegando que en este momento el municipio no está preparado para controlar / medir quien autogestiona más o menos sus residuos orgánicos.

El Sr. Aldasoro se muestra conforme con lo alegado por el Alcalde.

El Sr. Sarasola manifiesta lo siguiente con el fin de aclarar el sentido de su voto:



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

2011-2012 Ordenantza fiskalei aurkeztutako alegazioaren aurkezpena.

• NOR DAGO BIRZIKLAKETAREN AURKA?

Krisi finantziero ekonomikoa arazo nagusia dela etengabe errepikatzen zaigu, baina ingurumen krisirik ez al dugu bizi? Gure kontsumo sistemak sortzen dituen etengabeko hondakinak lekuko. Behar beharrezkoa dugu hondakinen birziklaketa handitzea eta horrek denon konpromezua eskatzen du.

Herritar guztiok parte hartu behar dugu, bilketa selektiboan, hondakin ezberdinak bananduz. Posiblea eta ekonomikoa delako. Eusko jaurlaritzak argitaratutako azken ekobarometro sozialaren arabera, herritarren % 74^a prest dago hondakinak sailkatzeko.

Sasieta mankomunitatearen arabera 2010ean sortutako hondakinen % 34^a besterik ez zen birziklatzeko bildu, eta orain 10 urte % 19^a bildu bazen ez dirudi orain arte asko aurreratu dugunik.

Hemendik aurrera birziklaketaren datuak hobeak izando dira, materia organikoaren bilketa ia Goierriko herri guztietara zabaltzen bada, eta bakoitzak bere lekutik konpromezu hori hartzen badugu. Nola lortu?

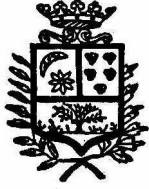
Gipuzkoan badira herri batzuk atez ateko sistemaren bidez % 80tik gorako birtziklatzeko materiala biltzen dutenak: Usurbil, Oiartzun, Hernani, Antzuola.....

Urrutira joan gabe, Goierriin bertan badugu Itsasondoko kasua, hondakinak biltzeko sistema berri batekin, "mixtoa" deritzona. Bertan edukin ontziak mantentzen dira, birziklatzeko ez den zaborraren betiko edukin ontziak izan ezik, eta horren ordez familia bakoitzak ontzi grixu du, Errefusa den zaborra astean behin biltzeko. Salbuespen batekin haur eta adinekoen pardelak, sistema martxan jarri zenetik birziklatzeko biltzen dena %92ra iritsi da familiaren %70k parte hartuz. Gainera gaikako bilketaren diru sarreak handitu dira eta zaborra (Errefuxa) ren kostua berriz gutxitu.

Ea urte amaneran Goierriin %80 a beintzat birziklatzera iristen garen. Datuak hor daude eta borondatea badago, aitzakiarik ez dago!!!!

Alkate eta Sarasola jaunaren artean gaiaren inguruan eztabaida hasten dute, honako puntu nagusiak ondorioztatzen direlarik:

El Alcalde y el Sr. Sarasola comienzan un debate a cerca del tema, tras el cual se extraen las siguientes manifestaciones fundamentales:



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

- Sarasola jaunak, eman dituen datuen aurrean Udalak berak proposamen hori gauzatzeko medioak jarri beharko lituzkeela esateari ekiten dio.
- Alkateak ez dio zaborren gaia tratatzeari uko egiten, halere, eta kontutan izanik egun bozkatzen dena Olaberriko ordenantza fiskalen behin betiko onarpena dela, ezin da proposamen hori onartu arrazoi ximple bategatik: une hauetan Udalak ez ditu medioak herritar bakoitzaren zaborren autokudeaketa neurria neurtzeko.
- El Sr. Sarasola sigue insistiendo en que según los datos aportados, es el propio Ayuntamiento el que debe de poner los medios para que su propuesta se lleve a cabo.
- El Alcalde no renuncia a abordar el tema de los residuos, sin embargo, y teniendo en cuenta que lo que ahora se vota es la aprobación definitiva de las ordenanzas fiscales de Olaberria, no se puede aceptar esa propuesta por la razón de que en este momento el Ayuntamiento no cuenta con los medios para medir el grado de autogestión de residuos de cada ciudadano.

Ondoren, ordenantza fiskalen behin betiko onarpen proposamena bozkatzen da, ahobatez onartzen delarik.

A continuación, se pasa a votar la aprobación definitiva de las ordenanzas fiscales, quedando aprobadas por unanimidad.

KULTURA

ASTE KULTURALERAKO KULTURAKO BATZORDEAREN ERATZEA.

Alkateak zera jakinarazten du: kultura batzorde berezi honetara, bai zinegotzi oro, elkarte guzti eta etorri nahi duen edozein biztanle deituak eta gonbidatuak izan direla.

Udal kideak jakinaren gainean gelditzen dira.

CULTURA

CREACIÓN DE UNA COMISIÓN DE CULTURA PARA LA SEMANA CULTURAL.

El Alcalde informa de que para esta comisión especial de cultura quedan llamados todos los concejales, se les ha convocado también a las asociaciones e invitado a acudir a cualquier vecino que lo desee.

Los corporativos quedan al corriente.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

GALDERA ETA ERREGUAK

Iñigo Sarasola jaunak (BILDU)
aurkeztutako galdera eta erreguak

- Amoskategiko zubia:

Udaleko arkitektoak eta idazkariak lan honen berri zuten? Idazkariak baiezkoa ematen du.

Obra baimenik ba al zuen zubi honek? Alkateak erantzuten dio udal baimenaz ari bada, ez dela behar, obra munizipala baita.

Zenbat aurrekontu eskatu ziren? Alkateak dio ez zela bat ez eskatu, oportunitatezko obra baitzen, hau da, une horretan ibaian zehar egiten ari zen obraren luzapena.

Zubi hau legezkoa al da? Alkateak erantzuten du badirudiela ezetz.

Sarasola jaunak zubiaren asuntoari buruz aipamenak egiten jarraitzen du, Udalak gai honen aurrean edukitako jarreraren aurkakotasuna azalduz.

- Tiro Zelaia

Idiazabalgo jaiak direla eta Olaberrian antolatzen den plater tiraketa dela eta, Sarasola jaunak zenbait galdera luzatzen ditu. Honako hauek dira hitzez-hitz:

RUEGOS Y PREGUNTAS

Ruegos y preguntas formuladas por Iñigo
Sarasola (BILDU)

- Puente de Amoskategi:

¿El arquitecto y la secretaria tenían conocimiento de este trabajo? La secretaria responde que si.

Tenía permiso de obras ese puente? El alcalde responde que si se refiere a permiso municipal, al ser obra municipal, no requiere.

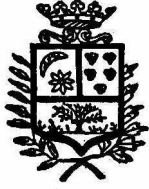
Cuantos presupuestos se pidieron? El Alcalde responde que ninguno, fue una obra de oportunidad y de continuación de la obra que se estaba ejecutando en ese momento a lo largo del río.

Este puente es legal? El Alcalde responde que al parecer no.

El Sr. Sarasola continúa realizando manifestaciones a cerca del tema del puente, mostrando su disconformidad con la actitud tomada por el Ayuntamiento.

- Campo de tiro

Con ocasión de las fiestas de Idiazabal se ha organizado una tirada de platos en Olaberria, con ocasión de la misma, el Sr. Sarasola pregunta lo siguiente:



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

*Nork antolatzen du?

*Udalak badu tiraketa honen berri? Horrela bada ¿Non dago udalaren baimena aktibitate hau burutzeko? ¿Aseguroen bat ba al du ekintza honek?

*Udalak ohartu al du antolatzailea armen legeak 152. artikuluan B atalean dioenaz? Hona hemen zer dioen:

-La zona de seguridad debe estar desprovista de todo tipo de edificaciones y carreteras donde transitan personas, animales o vehiculos.

-Lo ideal es que se cierre la zona de seguridad, se coloquen carteles, banderolas rojas... etc. Cierre de caminos y pistas.

-Las tiradas y entrenamientos esataran condicionadas ala comprobación de la Guardia civil.

*"Club Olaberria" elkartearen tiro plato alorrari eskatu al dio udalak haren egoera legala erregulatzeko, "contencioso-administrativo" delako errekurtsua iragarri zenetik?

*Duela hilabete batzuk eskatu genituen "club olaberria" elkartearen balantze ekonomikoen zain gaude. Balantze hoiek eman behar zizkigu BAI hala EZ?

*Tiro zelaiari buruzko informazio ezkututzen ari al da? Informazio batzuen arabera lanen batzuk egitekotan dira bertan. Gaia korapilotsua dela jakitun gara eta bere osotasunean aztertu behar dela uste dugu. Bilduk gogorarazi nahi du Olaberriko bizilagunek berain zergekin zer egiten den jakiteko eskubide osoa dutela.

Alkateak zera erantzuten dio gaingiroki: Lehenik eta behin club de tiro olaberriak antolatu duela Udalak horren berri izanik, elkarteari ez zaizkiola balantzeak eskatu behin eta berriz esan bezala, ez zaizkiolako eskatu behar eta azkenik Udalak ez duela parte hartu tiro elkarteak beruna garbitzeko duen intentzioarekin.

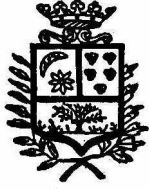
A grandes rasgos, esto es lo que responde el Alcalde: para empezar, ha sido el club de tiro olaberria el que ha organizado esa tirada, aunque el Ayuntamiento ha recibido comunicación de dicho evento. Por otro lado, no se le han solicitado los balances, puesto que como ya se ha dicho en anteriores ocasiones, no procede el pedirselos. Por último, decir que el Ayuntamiento no ha tomado parte en la iniciativa del club de tiro de limpiar el plomo.

- Galdeketa

- Encuesta

Sarasola jaunak honako hau galdetzen du:

El Sr. Sarasola plantea lo siguiente:



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Lehenik eta behin ekimen interesgarria dela , Olaberritarrontzat , onartu nahi genuke.

Hau esanda, ausnarketa batzuk egitea gustatuko litzaiguke.

-Nork osatu du galdeketa hau? Enpresa batek? Zenbat kostatu da galdeketa hau osatzea?

-Norekin adostu da galdeketa?

-zergatik ez zaie lehenago helarazi udaleko ordezkari, galdeketa hau daostu ahal izateko?

Alkateak zera erantzuten dio:

Galdeketa hau bere osotasunean udal arkitektoak osatu du eta honen kostua zein den ez dakigu oraindik.

Bestalde, galdeketa hau ez da inorekin adostu, prozedurari martxa emateko pauso bat besterik ez da izan eta honetarako ez da beharrezkotzat jo inorekin adostea.

Sarasola eta Aldasoro jaunak ez daude azken aipamen honekin ados.

- Etxe Zuriko iturritik Otsotegi alderako bidean farola baten eskaera egon da.

Alkateak erantzuten du bide hori bezala beste batzuk ere daudela eta ahal den neurrian udalak hausnartuko du zer egin daiteken.

- Nuclenorren txostena

Jaso egin al da Nuclenorren txostena.

Alkateak ezez erantzuten du, nahiz eta eskatuta egon .

El Alcalde responde lo siguiente:

Este cuestionario lo ha confeccionado en su totalidad el arquitecto municipal. Respecto al costo, todavía no lo conocemos.

Por otro lado, este cuestionario no se ha acordado con nadie puesto que ha sido un acto para impulsar el proceso y no se ha considerado necesario el consensuarlo.

Los Sres. Sarasola y Aldasoro se muestran disconformes con esta última afirmación.

- Solicitud de farola en el tramo que va desde la fuente de Etxe Zuri hasta Otsotegi.

El Alcalde responde que como ese camino hay otros y que el Ayuntamiento en la medida de lo posible verá qué es lo que se puede hacer.

- Informe de Nuclenor

Se ha recibido el informe de Nuclenor?

El Alcalde contesta que no se ha recibido aunque si que se ha pedido.

Bertaratutakoek aurkeztutako galdera eta erreguak

Ruegos y preguntas formuladas el publico asistente



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Aitor Urkiola jaunak, zabor kudeaketaren inguruko planteamenduak botatzen ditu batzarrean ordenantza fiskalen baitan aurkeztu den alegazioa dela eta, gaiaren inguruko eztabaida sortzen delarik bertaratutakoen artean.

Era berean, Amoskategiko zubiaren gaiaren inguruan zenbait galdera egiten ditu, Alkateak erantzuten dizkiolarik.

Pedro Heras jaunak zaraten ordenantzarekin zerbait egin den galdetzen du.

Alkateak erantzuten dio ez dela oraindik ezer prestatu baina estudiatzen ari dela.

Eta aztertzeko beste gairik egon gabe, Alkate jaunak bukatutzat ematen du bilkura arratsaldeko zortzirak direnean, eta nik, Udalbatzako Idazkariak, adierazitako guztiaren Akta egiten dut.

El Sr. Aitor Urkiola, en el marco de la alegación presentada a las ordenanzas fiscales, realiza un planteamiento a cerca de la gestión de residuos, que genera un debate entre los presentes.

Asimismo, realiza preguntas a cerca del tema del puente de Amoskategi, a las cuales le responde el Alcalde.

El Sr. Pedro Heras pregunta si se ha hecho algo con la ordenanza de ruidos.

El Alcalde dice que no se ha preparado nada, sin embargo, se está estudiando.

Y sin más asuntos por tratar, el Sr. Alcalde da por terminada la sesión cuando son las veinte horas, y yo, Secretaria de la Corporación, expido el Acta de todo lo manifestado.

ALKATEA / EL ALCALDE

IDAZKARIA / LA SECRETARIA